

## Uputstvo za upotrebu

TESLA kombinovani frižider RC3400FHX1

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-kombinovani-frizider-rc3400fhx1-akcija-cena/>

TESLA

# COMBI FRIDGE FREEZER NO-FROST

RC3400FHX1

## User Manual

ENG

RO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.



## SAFETY INFORMATION

---


In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.


For the safety of life and property keep to the precautions of these user instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have supervision or have been given instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children from suffering electric shock or closing themselves in.
- If this appliance features a magnetic door seal to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

### General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**⚠ WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

**⚠ WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

**⚠ WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.<sup>1</sup>

**⚠ WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

**⚠ WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

**⚠ WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

**⚠ WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a "special use light bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.<sup>1</sup>

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.

<sup>1</sup> If there is a light in the compartment.

- Make sure that you can come to the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

## Daily use

- Do not put hot things on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.<sup>2</sup>
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.<sup>2</sup>
- Appliance, s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.<sup>2</sup>
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.<sup>2</sup>

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.

<sup>2</sup> If there is a freezer compartment.

- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the main plug from the power socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.<sup>2</sup>
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect at the bottom of the appliance.<sup>3</sup>

## Installation

- **IMPORTANT!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be provided around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the main plug is accessible after the installation of the appliance.

## Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.



<sup>2</sup> If there is a freezer compartment.


<sup>3</sup> If there is a fresh-food storage compartment.

## Energy saving

- Do not put hot food in the appliance;
- Do not pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, do not open the door(s);
- Do not open the door(s) frequently;
- Do not keep the door(s) open for a long time;
- Do not set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations which can be obtained from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the  symbol are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable.

Dispose the packaging in a suitable collection container to recycle it.

## Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.





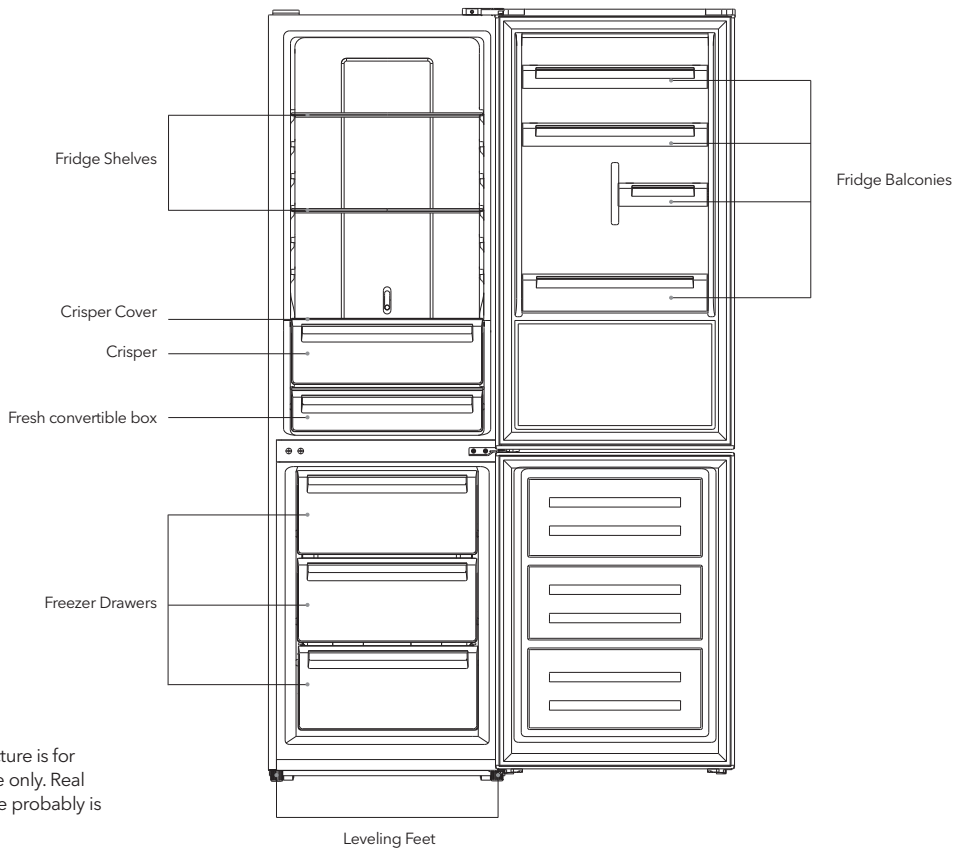
### WARNING!

During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

## OVERVIEW



Note: Picture is for reference only. Real appliance probably is different.

# INSTALLATION

## Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.

## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

- For refrigerating appliances with climate class:
- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
  - temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
  - subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
  - tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

## Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can

circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



**WARNING!**

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electrical connection

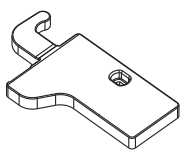
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

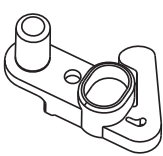
## Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

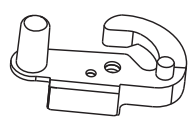
Left Door Hinge Cover x 1



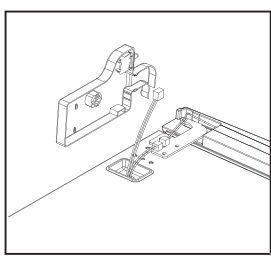
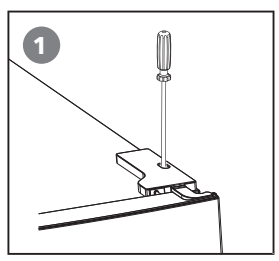
Left Aid-Closer on Upper Door x 1



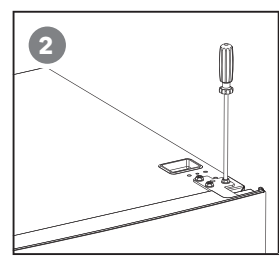
Left Aid-Closer on Lower Door x 1



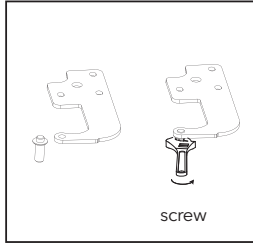
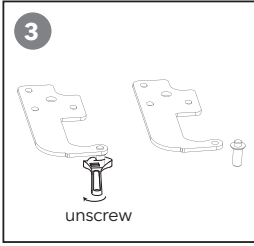
1. Unscrew top hinge cover and disconnect connectors of door switch and harness.



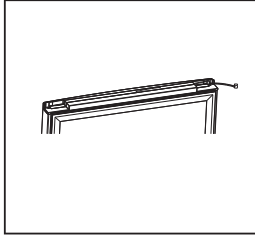
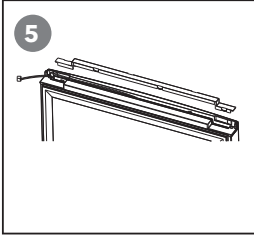
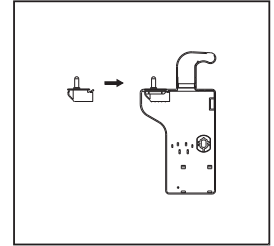
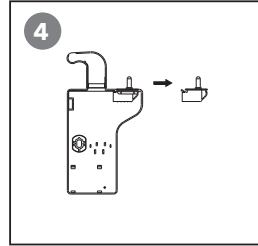
2. Unscrew top hinge



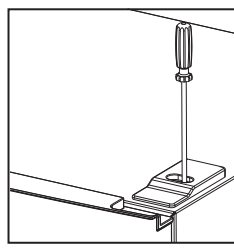
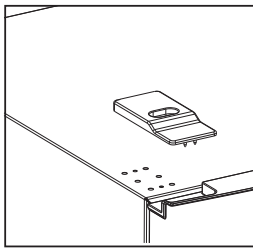
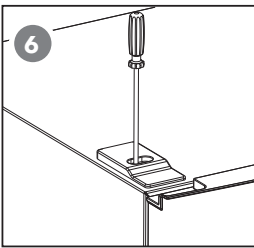
3. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket



4. Move door switch from right hinge cover to left hinge cover in accessory bag.

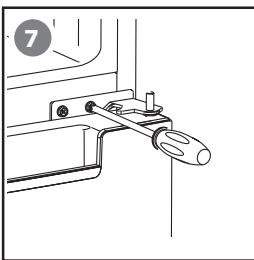


5. Detach cover in top of upper door and move harness from right side to left side, then replace the cover.

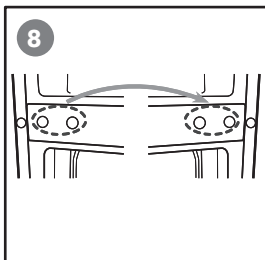


6. Move top left cover to right side

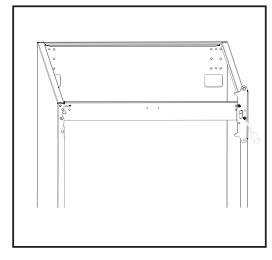
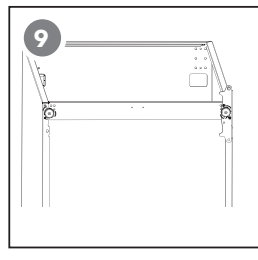
7. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.



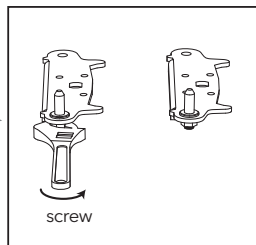
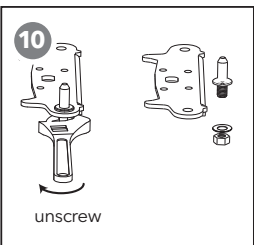
8. Move the hinge hole covers from left side to right side.



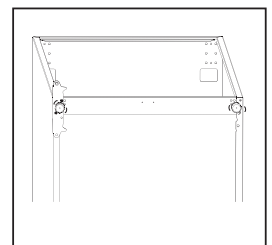
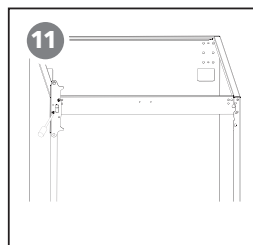
9. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.



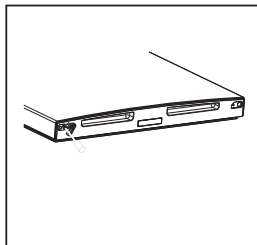
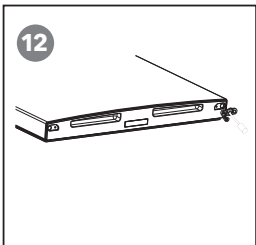
10. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



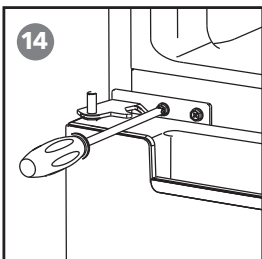
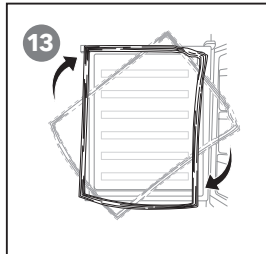
11. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



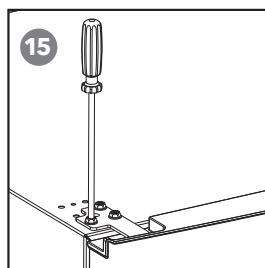
12. Remove aid-closers from bottom of upper and lower doors, then take new aid-closers from accessory bag and install them to left side.



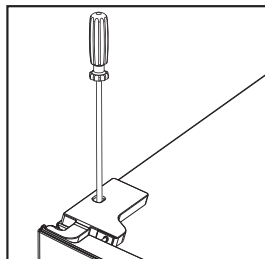
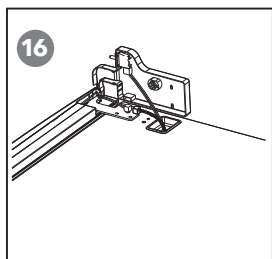
13. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



14. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.

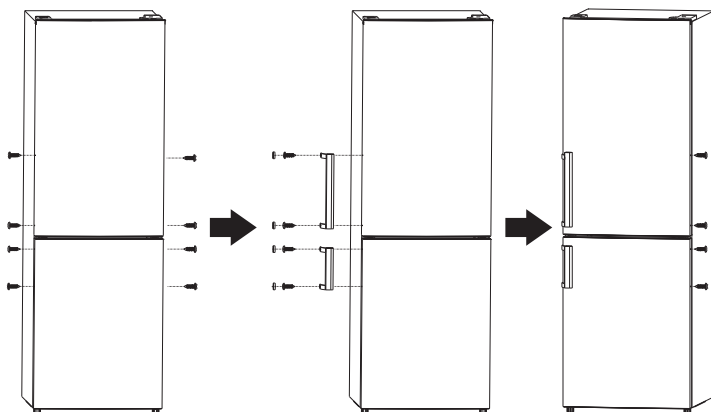


15. Replace upper door, please ensure the door align with the cabinet to make sure door gasket seal the cabinet tightly. Then connect door with cabinet by tightly fixed top hinge.



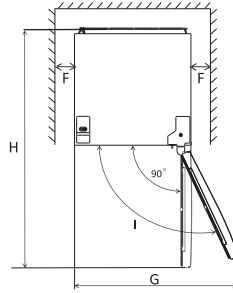
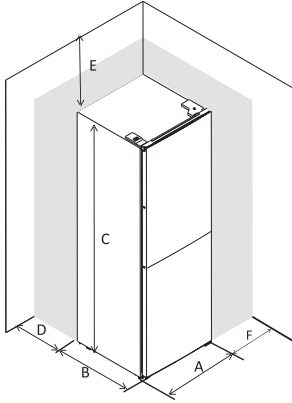
16. Connect harnesses from door and cabinet. Then replace top hinge cover. Before screw the cover, connect terminals of door switch.

Install door external handle (if external handle is present)



## Space Requirement

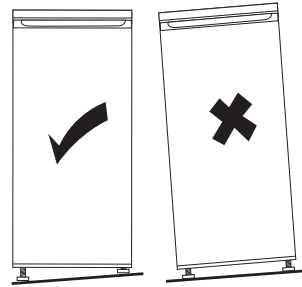
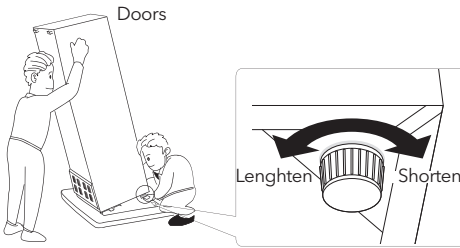
- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides.



|   |        |
|---|--------|
| A | 600    |
| B | 685    |
| C | 1950   |
| D | min=50 |
| E | min=50 |
| F | min=50 |
| G | 1200   |
| H | 1285   |
| I | 135°   |

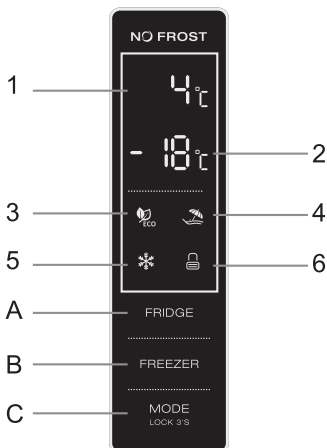
## Leveling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.  
If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



## USER INTERFACE

### Using the Control Panel



#### 1.1 Key Operation (A & B & C)

- FRIDGE** Temperature control of fridge compartment  
This key is available in user defined mode and SUPER mode, not available in ECO mode and VACATION mode. Short touching this key to select fridge temperature.
- FREEZER** Temperature control of freezer compartment  
This key is available in user defined mode and VACATION mode, not available in SUPER mode and ECO mode. Short touching this key to select freezer temperature.
- MODE LOCK 3'S** Running mode select / Locking / Unlocking  
Keep touching this key for 3s to lock or unlock the control panel.  
In "Unlocking" status, short touching this key to select running mode (ECO mode / VACATION mode / SUPER mode / user defined mode).

#### 1.2 Display (1&2)

- Setting temperature display of fridge compartment  
This area will display setting temperature of fridge compartment.  
If E0,E1,E2,E3,E5 displays in this area, please call service
- Setting temperature display of freezer compartment  
This area will display setting temperature of freezer compartment

### 1.3 Indicators (3 & 4 & 5 & 6)

3. ECO mode indicator  
This light is on when ECO mode is selected.
4. VACATION mode indicator  
This light is on when VACATION mode is selected.
5. SUPER mode indicator  
This light is on when SUPER mode is selected.
6. Locking / Unlocking indicator  
This light is on when control panel is locked.

### 2.1 Operation and display

- Control panel will be 100% lit up for 3s, which operates exactly as per the setting before the power off. After that, operations are available.
- Before your operation, make sure the control panel is in unlocking status.
- In locking status, locking indicator will flash for 3s when you short touching any operation key, but operations are not available.
- Control panel will be locked 25s after the last operation.

- Control panel will 100% light off 2 minutes after the last operation.
- Control panel will be lit up once the door of fridge compartment is opened.
- Control panel will be lit up once short touching operation keys.
- There will be a prompt beep for any key operation.



### 2.2 Temperature setting of fridge compartment

- In user defined mode or SUPER mode, short touch **FRIDGE** key consecutively, setting temperature of fridge compartment will display in a circle from 2°C to 8°C.
- Setting temperature will be confirmed after 5s of flashing of the indicator.

### 2.3 Temperature setting of freezer compartment

- In user defined mode, short touching **FREEZER** consecutively, setting temperature of freezer compartment will display in a circle from -14°C to -22°C.
- Setting temperature will be confirmed after 5s of flashing of the indicator.

### 2.4 Temperature setting recommendation

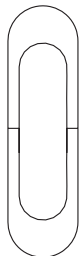
| Environment Temperature | Fridge Compartment  | Freezer Compartment  |
|-------------------------|---|--|
| Summer                  |  |  |
| Normal                  |   |  |
| Winter                  |   |  |

### 2.5 Temperature control of fresh zone

- Temperature of the fresh can be adjusted according to the type of storage food.
- Push the knob upward from the bottom, temperature in the fresh zone will be gradually decreased.
- When the knob is placed at the "CRISPER" position, the fresh zone can be functioned as a crisper zone and maintain the appropriate temperature and humidity for fruits and vegetable.
- When the knob is placed at the "FRESH" position, it is suitable for short-term storage of fish or other fresh food. The food will keep fresh but not frozen which makes it the best choice for storing fresh food.
- **Tips:** When you choose "FRESH" function, it is recommended to set the refrigerator temperature below 4°C. and preserved lead-time no more than 3 days, in order to keep the best freshness.




CHILLER



CRISPER

### 2.6 ECO mode

#### Activate ECO mode:


- Short touching **MODE LOCK 9/8** key consecutively, when  (ECO mode indicator) is lit up, ECO mode is selected.
- After 5s of flashing of ECO mode indicator, ECO mode will be activated.
- When ECO mode is activated, fridge / freezer temperature will be set automatically to 5°C / -18°C.
- In ECO mode, if you set fridge or freezer temperature by manual, ECO mode indicator will flash for 3s, fridge and freezer temperature setting operations are not workable.

#### Quit from ECO mode:

- Short **MODE LOCK 9/8** touch key, when ECO mode indicator is light off, the appliance quits from ECO mode.

### 2.7 VACATION mode

#### Activate VACATION mode:

- Short touching **MODE LOCK 9/8** key consecutively, when  (VACATION mode indicator) is lit up, VACATION mode is selected.
- After 5s of flashing of VACATION mode indicator, VACATION mode will be activated.
- When VACATION mode is activated, fridge temperature will be set automatically to 17°C, setting temperature of freezer compartment is available.
- In VACATION mode, if you set fridge temperature by manual, VACATION mode indicator will flash for 3s, fridge temperature setting operation is not workable.


#### Quit from VACATION mode:

- Short touch **MODE LOCK 9/8** key, when VACATION mode indicator is light off, the appliance quits from mode.

## 2.8 SUPER mode

It is advisable to set SUPER mode 24 hours ahead, if lots of foods need to be frozen in one time.

### Activate SUPER mode:

- Short touching **MODE LOCK 318** key consecutively, when  (SUPER mode indicator) is lit up, SUPER mode is selected.
- After 5s of flashing of SUPER mode indicator, SUPER mode will be activated.
- When SUPER mode is activated, freezer temperature will be set automatically to -25°C, setting temperature of fridge compartment is available.
- In SUPER mode, if you set freezer temperature by manual, SUPER mode indicator will flash for 3s, freezer temperature setting operation is not workable.

### Quit from SUPER mode:

- Short touch **MODE LOCK 318** key, when SUPER mode indicator is light off, the appliance quits from SUPER mode.



### WARNING!

In SUPER mode, the appliance will keep running under heavy load, noise level will be slightly higher than normal condition.

## 2.9 User defined mode

- Short touch **MODE LOCK 318** key until ECO mode indicator / VACATION mode indicator / SUPER mode indicator are all light off, user defined mode is activated.
- In user defined mode, users can set fridge temperature and freezer temperature by manual.

## 2.10 Door opening alarm function

If fridge door keeps open for 60s, door opening alarm will arise.

# DAILY USE

## First Use

### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**IMPORTANT!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

| Refrigerator compartments               | Type of food  |
|---|---|
| Door or balconies of fridge compartment | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li> <li>• Do not store perishable foods.</li> </ul>   |
| Crisper drawer (salad drawer)           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li> <li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li> </ul>   |
| Fridge shelf - middle                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dairy products, eggs</li> </ul>  |
| Fridge shelf - top                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.</li> </ul>  |
| Freezer drawer(s)/shelf                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods for long-term storage.</li> <li>• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.</li> <li>• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips</li> <li>• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.</li> </ul> |

### Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

### Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

**Important!** In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

### Thawing

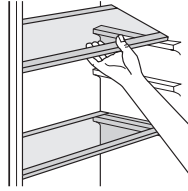
Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

## Accessories

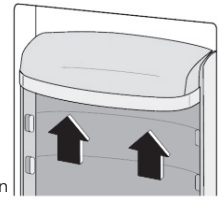
### Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



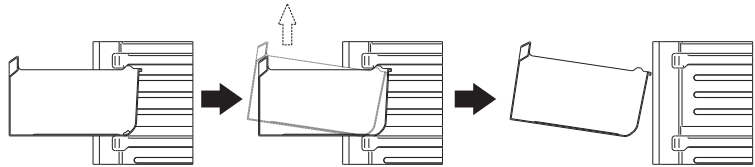
### Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



## Disassemble the bottom drawer

1. Pull out the bottom drawer to stopper position.
2. Lift up the front of drawer.
3. Pull out the bottom drawer.



## Helpful hints and tips

### Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

### Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should: make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time; not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary. Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.  
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

### Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

### Hints for refrigeration

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

## Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

### ! CAUTION!

The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**IMPORTANT!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.



## Replace the lamp

The internal light is a LED light. To replace the lamp, please contact qualified technician.

## TROUBLESHOOTING

### ! CAUTION!

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**IMPORTANT!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

| Problem                                  | Possible cause  | Solution  |
|--|---|---|
| Appliance does not work                  | Temperature regulation knob is set at coldest   | Set the knob at other switch on the appliance.  |
|  | Power plug is not plugged in or is loose  | Insert power plug.  |
|  | Fuse has blown or is defective  | Check fuse, replace if necessary.   |
|  | Socket is defective   | Socket malfunctions are to be corrected by an electrician.  |
| Appliance freezes or cools too much      | Temperature is set too cold or the appliance runs at coldest.   | Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.   |
| The food is not frozen enough.           | Temperature is not properly adjusted.   | Please look in the initial Temperature Setting section.   |
|  | Door was open for an extended period.   | Open the door only as long as necessary.  |
|  | A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.                           | Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.  |
|  | The appliance is near a heat source.  | Please look in the installation location section.   |
| Heavy buildup of frost on the door seal. | Door seal is not air tight.   | Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape, the warmed door seal by hand so that it sits correctly. |
| Unusual noises                           | Appliance is not level.   | Re-adjust the feet.   |
|  | The appliance is touching the wall or other objects.  | Move the appliance slightly.  |
|  | A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall. | If necessary, carefully bend the component out of the way.  |
| Water on the floor                       | Water drain hole is blocked.  | See the Cleaning section.   |
| Side panel is hot                        | It's normal. Heat exchange parts are in the sides.  | Take gloves to touch sides if needed.   |

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

## INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ


În interesul siguranței dvs. și pentru a vă asigura o utilizare corectă, înainte de instalare și prima utilizare a aparatului, citiți cu atenție acest manual de utilizare, inclusiv indicii și avertismente. Pentru a evita greșelile și accidentele inutile, este important să vă asigurați că toate persoanele care folosesc aparatul sunt familiarizate cu funcționarea și siguranța acestuia. Salvați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că rămân cu aparatul dacă este mutat sau vândut, astfel încât toată lumea care îl utilizează de-a lungul funcționării sale să fie informat în mod corespunzător cu privire la utilizarea și siguranța aparatului.


Pentru siguranța vieții și a proprietății, păstrați măsurile de precauție din aceste instrucțiuni ale utilizatorului, deoarece producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de omisiune.

### Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și mai mari și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au supraveghere sau li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii cu vârste între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce acest aparat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au vârsta peste 8 ani și supravegheat.
- Păstrați toate ambalajele departe de copii. Există risc de sufocare.
- Dacă aruncați aparatul scoateți ștecherul din priză, tăiați cablul de conectare (cât mai aproape de aparat) și scoateți ușa pentru a împiedica copii să sufere electrocutare sau să îl închidă.
- Dacă acest aparat dispune de o etanșare magnetică a ușii pentru a înlocui un aparat mai vechi care are blocare cu arc (zăvor) pe ușă sau capac, asigurați-vă că nu este utilizabil acest arc înainte de a arunca aparatul vechi. Acest lucru îl va împiedica să devină un pericol pentru un copil.

### Siguranță generală

** AVERTISMENT!** Păstrați orificiile de ventilație, în incinta aparatului sau în structura încorporată, fără obstacole.

** AVERTISMENT!** Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător..

** AVERTISMENT!** Nu deteriorați circuitul refrigerantului.

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu folosiți alte aparate electrice (cum ar fi aparate de înghețată) în interiorul aparatelor frigorifice, cu excepția cazului în care acestea sunt aprobate în acest scop de către fabricație.

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu atingeți becul dacă a fost aprins o perioadă lungă de timp, deoarece ar putea fi foarte cald.<sup>1</sup>

**⚠️ AVERTISMENT!** Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu localizați mai multe prizele portabile sau furnizori de energie portabilă în partea din spate a aparatului.

- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Izobutena frigorifică (R600a) este în circuitul de refrigerare al aparatului, un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul, care este totuși inflamabil.
- În timpul transportului și instalării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului frigorific nu este deteriorată.
  - evitați flăcările deschise și sursele de aprindere
  - ventilați complet camera în care se află aparatul
- Este periculos să modificați specificațiile sau să modificați acest produs în orice fel. Orice deteriorare a cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu și / sau șoc electric.
- Acest aparat este destinat să fie utilizat într-o gospodărie și aplicații similare cum ar fi:
  - bucătării personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - case ferme și de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip pensiune;
  - medii tip pensiune;
  - catering.

**⚠️ AVERTISMENT!** Orice componente electrice (ștecher, cablul de alimentare, compresor etc.) trebuie înlocuite de un service autorizat sau personal de service calificat.

**⚠️ AVERTISMENT!** Becul furnizat cu acest aparat este un „bec de uz special” utilizabil numai la aparatul furnizat. Această „lampă cu uz special” nu este utilizabilă pentru iluminatul casnic.<sup>1</sup>

- Cablul de alimentare nu trebuie să fie întins.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este stropit sau deteriorat de partea din spate a aparatului. Un conector de alimentare ghemuit sau deteriorat se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.

<sup>1</sup> Dacă există o lumină în compartiment.

- Asigurați-vă că puteți accesa mufa principală a aparatului. Nu trageți cablul principal.
- Nu trageți cablul principal.
- Dacă priza de alimentare este liberă, nu introduceți fișa de alimentare. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Nu trebuie să acționați aparatul fără lampă.
- Acest aparat este greu. Trebuie să aveți grijă atunci când îl mutați.
- Nu îndepărtați și nu atingeți obiectele din compartimentul congelatorului dacă mâinile sunt umede / ude, deoarece acest lucru ar putea provoca abraziuni ale pielii sau arsuri la îngheț / congelator.
- Evitați expunerea prelungită a aparatului la lumina directă a soarelui.

## Utilizare zilnică

- Nu puneți obiecte calde pe piesele de plastic din aparat.
- Nu așezați produsele alimentare direct pe peretele din spate.
- Alimentele congelate nu trebuie re-congelate odată ce au fost decongelate<sup>2</sup>
- Depozitați alimentele congelate preambalate în conformitate cu instrucțiunile de fabricare a alimentelor congelate.<sup>2</sup>
- Recomandările de stocare trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile relevante.
- Nu așezați gaze carbogazoase în compartimentul congelator, deoarece creează presiune pe recipient, ceea ce poate provoca explozie, ceea ce duce la deteriorarea aparatului.<sup>2</sup>
- Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat.<sup>2</sup>
- Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat.<sup>2</sup>

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați instrucțiunile următoare

- Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenare accesibile.
- Rezervoarele de apă curată dacă nu au fost folosite timp de 48 ore; spălați sistemul de apă conectat la o alimentare cu apă, dacă apa nu a fost extrasă timp de 5 zile.
- Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate la frigider, astfel

<sup>2</sup> Dacă există un compartiment congelator.

încât să nu intre în contact cu sau să se scurgă pe alte alimente.

- Compartimentele cu două stele pentru alimente congelate (dacă sunt prezentate în aparat) sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, pentru depozitarea sau prepararea înghețatei și pentru fabricarea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două și trei stele (dacă sunt prezentate în aparat) nu sunt potrivite pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- Dacă aparatul este lăsat gol pentru perioade îndelungate, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă

## Îngrijire și curățare

- Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați mufa principală de la priza electrică.
- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din aparat. Folosiți un răzuitor de plastic.<sup>2</sup>
- Examinați regulat scurgerea din frigider pentru apă decongelată. Dacă este necesar, curățați. Dacă scurgerea este blocată, apa se va colecta în partea inferioară a aparatului.<sup>3</sup>

## Instalarea

- **IMPORTANT!** Pentru conexiune electrică, urmați cu atenție instrucțiunile din paragrafele specifice.
- Despachetați aparatul și verificați dacă există daune. Nu conectați aparatul dacă este deteriorat. Raportați posibile daune imediat locului în care l-ați cumpărat. În acest caz, păstrați ambalajul.
- Este recomandabil să așteptați cel puțin patru ore înainte de conectarea aparatului pentru a permite uleiului să revină în compresor.
- Ar trebui să fie asigurată o circulație adecvată a aerului în jurul aparatului, ceea ce duce la supraîncălzire. Pentru a obține o ventilație suficientă, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- Ori de câte ori este posibil, distanțierile produsului trebuie să fie împotriva unui perete pentru a evita atingerea sau prinderea părților calde (compresor, condensator) pentru a preveni o posibilă ardere.
- Aparatul nu trebuie să fie amplasat în apropierea caloriferelor sau aragazelor.
- Asigurați-vă că mufa principală este accesibilă după instalarea aparatului.

<sup>2</sup> Dacă există un compartiment congelator.

<sup>3</sup> Dacă există un compartiment de depozitare a alimentelor proaspete.


## Service


- Orice lucrare electrică necesară pentru efectuarea service-ului aparatului trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană calificată.
- Acest produs trebuie deservit de un centru de service autorizat și trebuie utilizate doar piese de schimb autentice.

## Economisirea energiei

- Nu puneți alimente calde în aparat;
- Nu împachetați alimentele strâns, deoarece acest lucru împiedică circulația aerului;
- Asigurați-vă că mâncarea nu atinge partea din spate a compartimentului;
- Dacă energia electrică se oprește, nu deschideți ușile;
- Nu deschideți ușile frecvent;
- Nu mențineți ușile deschise mult timp;
- Nu setați termostatul la depășirea temperaturilor reci;
- Toate accesoriile, cum ar fi sertarele, rafturile trebuie păstrate acolo pentru un consum mai mic de energie.

## Protecția mediului

 Acest aparat nu conține gaze care ar putea deteriora stratul de ozon, nici în circuitul său de refrigerare, nici în materialele de izolare. Aparatul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile și gunoiul urban. Spuma de izolație conține gaze inflamabile: aparatul trebuie aruncat în conformitate cu reglementările aparatului care pot fi obținute de la autoritățile locale. Evitați deteriorarea unității de răcire, în special schimbătorul de căldură. Materialele utilizate pe acest aparat marcate cu simbolul ♻ sunt reciclabile.

 Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeurile menajere. În schimb, ar trebui dus la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate în alt mod de manipularea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

## **Materiale de ambalare**

Materialele cu acest simbol sunt reciclabile. Eliminați ambalajul într-un recipient de colectare adecvat pentru a-l recicla.

## Eliminarea aparatului

1. Deconectați mufa de la priză.
2. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l.



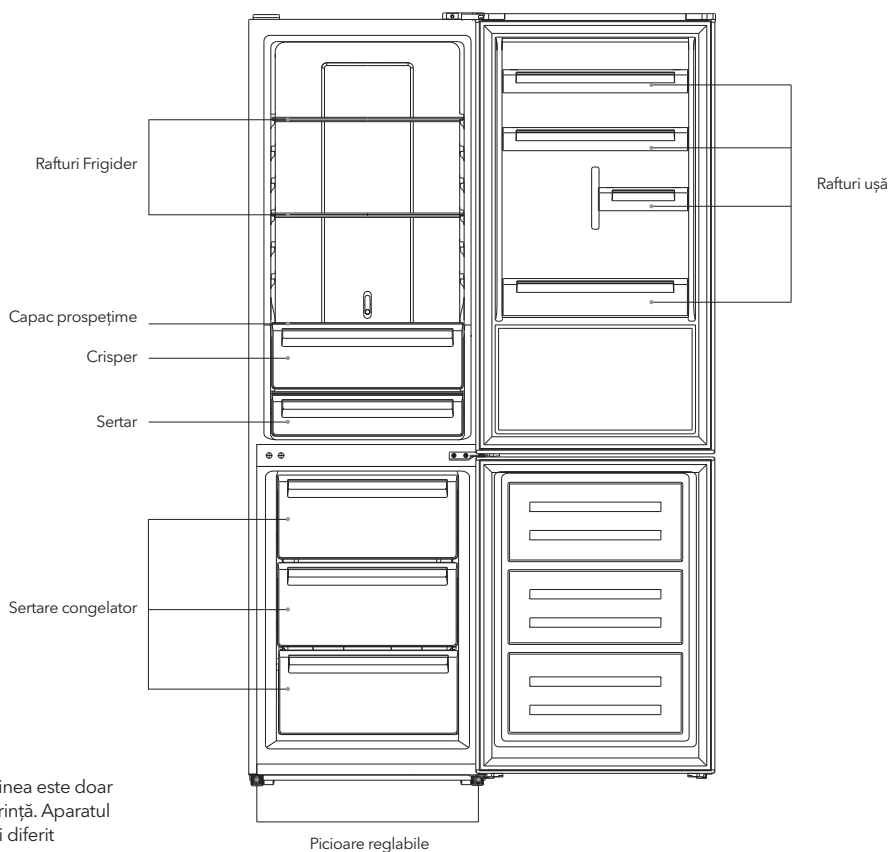
### AVERTISMENT!

În timpul utilizării, deservirii și eliminării aparatului, vă rugăm să acordați atenție simbolurilor similare din partea stângă, care se află în spatele aparatului (panoul din spate sau compresor) și cu culoare galbenă sau portocalie.

Este riscul simbolului de avertizare la incendiu. Există materiale inflamabile în interior conducte frigorifice și compresor.

Vă rugăm să fiți departe sursa de incendiu în timpul utilizării, al serviciului și al eliminării.

## PREZENTARE GENERALĂ



Notă: Imaginea este doar pentru referință. Aparatul real poate fi diferit

# INSTALLATION

## Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.

## Poziționare

Instalați acest aparat într-o locație în care temperatura mediului corespunde clasei de climă indicate pe placa de identificare a aparatului:

Pentru aparate frigorifice cu clasă climatică:

- temperat extins: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 și 32 (SN)
- temperat: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 32 (SN)
- subtropical: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 38 (SN)
- tropical: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 43 (SN)

## Amplasare

Aparatul trebuie instalat departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, cazane, lumina directă a soarelui, etc. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele carcsei pentru a asigura performanțe optime. Dacă aparatul este poziționat sub o unitate de perete înclinată, distanța minimă dintre partea superioară a carcsei și unitatea de perete trebuie să fie de cel puțin 50 mm. În mod ideal, însă, aparatul nu trebuie poziționat sub unități de perete înclinate. Acest aparat frigorific nu este destinat a fi folosit ca aparat încorporat.



**ATENȚIE!**

Este posibil să deconectați aparatul de la sursa de alimentare; prin urmare, mufa trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.

## Conexiune electrică

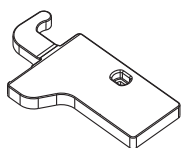
Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea și frecvența afișate pe plăcuța de identificare corespund cu sursa de alimentare internă. Aparatul trebuie să fie împământat. Mufa cablului de alimentare este prevăzută cu un contact în acest scop. Dacă priza de alimentare electrică nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările actuale, consultând un electrician calificat.

Producătorul își declină orice responsabilitate dacă nu sunt respectate măsurile de siguranță de mai sus. Acest aparat este în conformitate cu E.E.C. Directive.

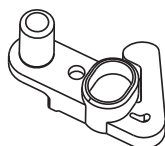
## Ușă reversibilă

Înainte de a inversa ușa, vă rugăm să fiți pregătiți cu instrumentele și materialele de mai jos: șurubelniță dreaptă, șurubelniță transversală, cheie și componentele incluse în sacul poli:

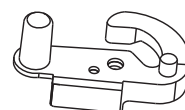
Capacul balamalei ușii din stânga x 1



Închidere pentru ajutor pe ușa superioară stânga x 1

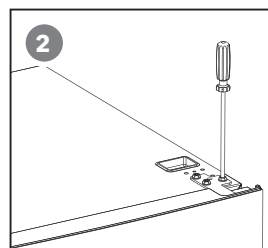
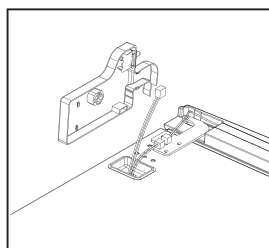
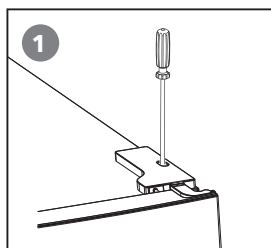


Închidere pentru ajutor pe ușa inferioară x 1 stânga



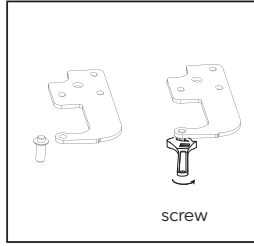
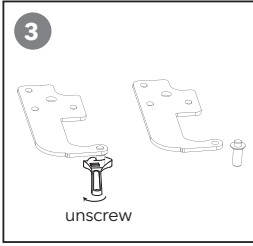
1. Deșurubați capacul balamalei superioare și deconectați conectorii comutatorului și angrenajului.

2. Deșurubați și îndepărtați balamaua.

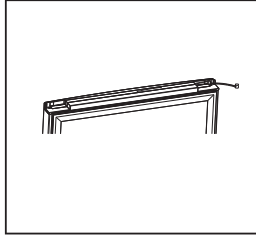
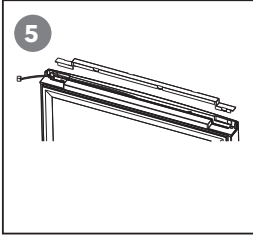
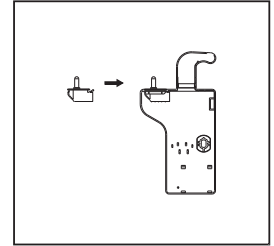
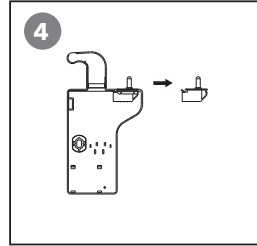




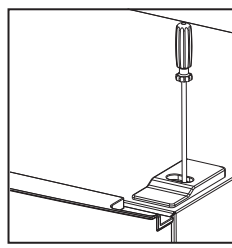
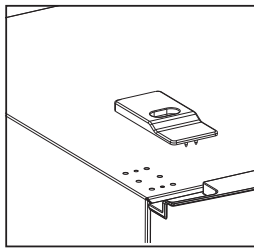
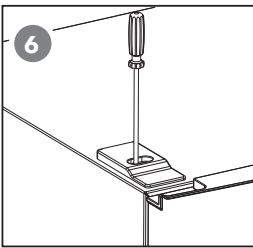
3. Scoateți știftul cu o șurubelniță și filetați suportul balamalei. Apoi reporniți știftul la suportul de balamale.



4. Muțați comutatorul ușii de la capacul balamalei drepte la capacul balamalei din stânga din sacul accesoriu.

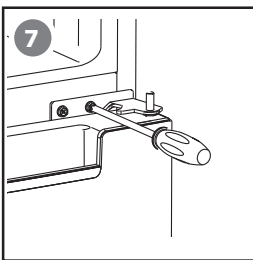


5. Desfaceți capacul din partea superioară a ușii superioare și deplasați angrenajul din partea dreaptă în partea stângă, apoi înlocuiți capacul.

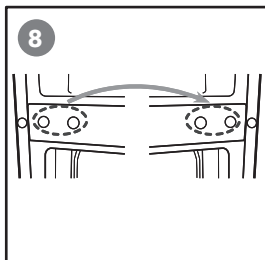


6. Muțați capacul din stânga sus în partea dreaptă

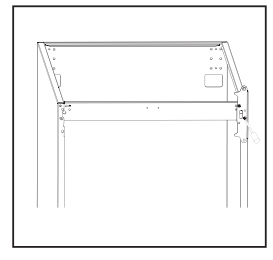
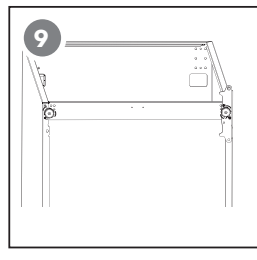
7. Scoateți ușa superioară, scoateți șurubul de la balamaua mijlocie cu șurubelniță încrucișată, apoi scoateți ușa inferioară.



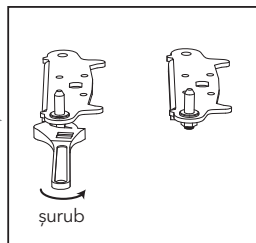
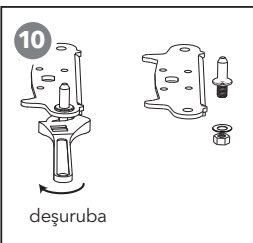
8. Muțați capacele orificiilor de balama din partea stângă în partea dreaptă.



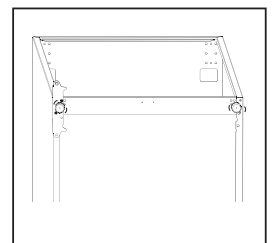
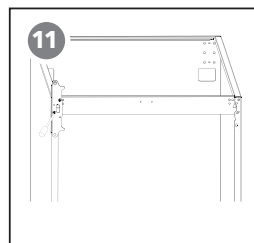
9. Deșurubați balama de jos. Apoi scoateți picioarele reglabile din ambele părți



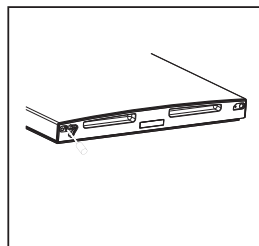
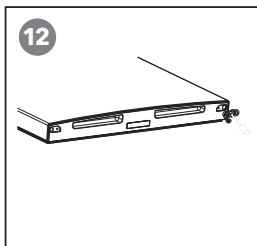
10. Deșurubați și îndepărtați știftul de la balama de jos, întoarceți suportul și înlocuiți-l.



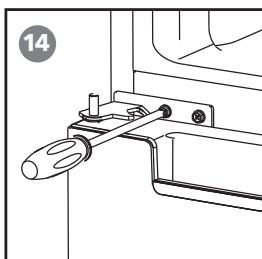
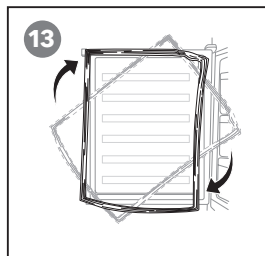
11. Reinstalați suportul care se potrivește cu știftul de la balama de jos. Înlocuiți ambele picioare reglabile.



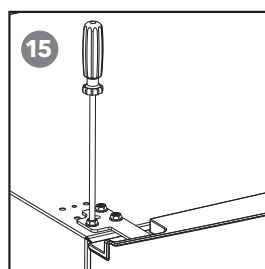
12. Îndepărtați suportul de închidere de ajutor din partea inferioară a ușilor superioare și inferioare, apoi scoateți noile închizători de ajutor din sacul de accesorii și instalați-le în partea stângă.



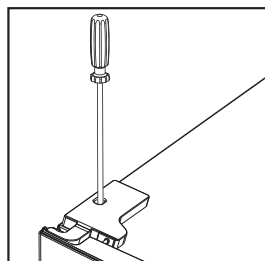
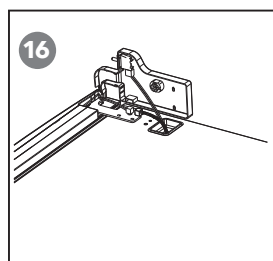
13. Desprindeți garniturile ușii frigiderului și congelatorului și apoi fixați-le după rotire.



14. Instalați ușa inferioară, reglați și fixați balamaua mijlocie pe carcasă.

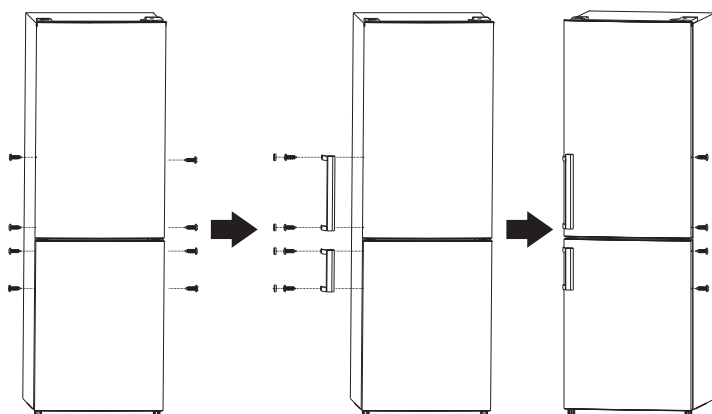


15. Înlocuiți ușa superioară, asigurați-vă că ușa se aliniează cu carcasa pentru a vă asigura că garnitura ușii etanșează bine carcasa. Apoi conectați ușa cu carcasa cu balama de sus bine fixată.



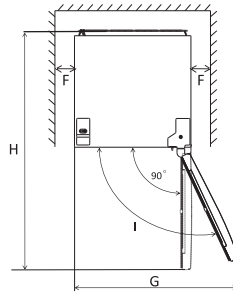
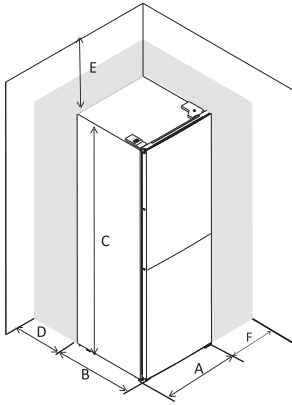
16. Conectați agrenajul de la ușă și carcasă. Apoi înlocuiți capacul balamalei superioare. Înainte de a înșuruba capacul, conectați bornele întrerupătorului ușii.

Instalați mânerul exterior al ușii (dacă există mâner exterior)



## Spațiu Necesar

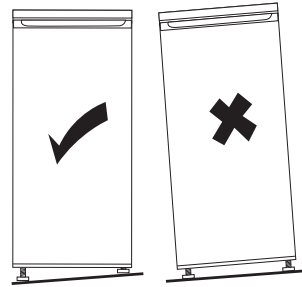
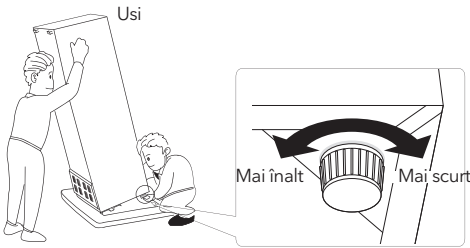
- Păstrați suficient spațiu pentru deschiderea ușilor.
- Păstrați un spațiu de cel puțin 50 mm pe ambele părți.



|   |        |
|---|--------|
| A | 600    |
| B | 685    |
| C | 1950   |
| D | min=50 |
| E | min=50 |
| F | min=50 |
| G | 1200   |
| H | 1285   |
| I | 135°   |

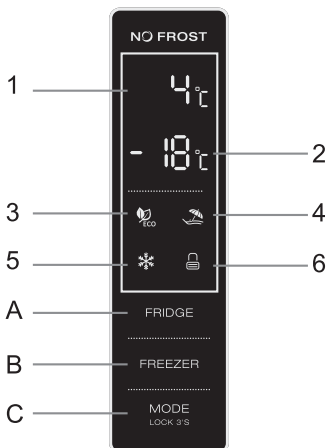
## Stabilizare

Pentru a face acest lucru, reglați cele două picioare de nivelare din fața unității. Dacă unitatea nu este la nivel, ușile și alinierea magnetice nu vor fi acoperite corespunzător.



## INTERFAȚA

### Utilizarea Panoului de Control



#### 1.1 Operare butoane (A & B & C)

**FRIDGE** Controlul temperaturii compartimentului frigider  
Acest buton este disponibil în modul definit de utilizator și modul SUPER, nu este disponibil în modul ECO și modul VACATION.

Apăsăți scurt acest buton pentru a selecta temperatura frigiderului.

**FREEZER** Controlul temperaturii compartimentului congelator  
Acest buton este disponibil în modul definit de utilizator și modul VACATION, nu este disponibil în modul SUPER și în modul ECO.

**MODE LOCK 3'S** Short touching this key to select freezer temperature.

Apăsăți scurt acest buton pentru a selecta temperatura congelatorului.

Selectați modul de rulare / Blocare / Deblocare

Atingeți continuu acest buton timp de 3 secunde pentru a bloca sau debloca panoul de control.

În starea „Deblocare”, apăsați scurt acest buton pentru a selecta modul de funcționare (modul ECO / modul VACATION / modul SUPER / modul definit de utilizator).

#### 1.2 Display (1&2)

1. Setarea afișării temperaturii compartimentului frigider  
Această zonă va afișa temperatura setată a compartimentului frigider.  
Dacă E0, E1, E2, E3, E5 se afișează în această zonă, vă rugăm să sunați la service
2. Setarea afișării temperaturii compartimentului congelator  
Această zonă va afișa temperatura setată a compartimentului congelator

### 1.3 Indicators (3 & 4 & 5 & 6)

- 3. Indicator Mod ECO  
Această lumină este aprinsă când este selectat modul ECO.
- 4. Indicator Mod VACATION  
Această lumină este aprinsă când este selectat modul Vacation.
- 5. Indicator Mod SUPER  
Această lumină este aprinsă când este selectat modul SUPER.
- 6. Indicator Mod Blocare/Deblocare  
Această lumină este aprinsă când panoul de control este blocat.

### 2.1 Operațiuni și Display

- Panoul de control va fi iluminat 100% timp de 3 secunde, care funcționează exact conform setărilor înainte de oprire. După aceea, sunt disponibile alte operațiuni.
- Înainte de operare, asigurați-vă că panoul de control este în stare de deblocare.
- În starea de blocare, indicatorul de blocare va clipi timp de 3 secunde când apăsați scurt orice buton de operare, dar operațiunile nu sunt disponibile
- Panoul de control va fi blocat 25 de secunde după ultima operație.
- Panoul de control se va stinge 100% la 2 minute după ultima

operație.

- Panoul de control se va aprinde odată ce ușa compartimentului frigiderului este deschisă.
- Panoul de control se va aprinde după ce atingeți scurt tastele de funcționare.
- Va apărea un semnal sonor prompt pentru orice operație de cheie.



### 2.2 Reglarea temperaturii compartimentului frigider

- În modul definit de utilizator sau în modul SUPER, apăsați scurt butonul **FRIDGE** consecutiv, setarea temperaturii compartimentului frigider se va afișa într-un cerc de la 2C la 8C.
- Temperatura setată va fi confirmată după 5 secunde de clipire a indicatorului.

### 2.3 Reglarea temperaturii compartimentului congelator

- În modul definit de utilizator, apăsați scurt butonul **FREEZER** consecutiv, setarea temperaturii compartimentului congelator se va afișa într-un cerc de la -14C to -22C.
- Temperatura setată va fi confirmată după 5 secunde de clipire a indicatorului.

### 2.4 Setarea Temperaturii Recomandate

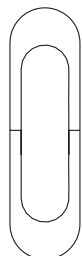
| Environment Temperature | Fridge Compartment  | Freezer Compartment  |
|-------------------------|---|--|
| Summer                  |  |  |
| Normal                  |   |  |
| Winter                  |   |  |

### Controlul temperaturii în zona de alimente proaspete

- Temperatura pentru alimente proaspete poate fi reglată în funcție de tipul de alimente de depozitare.
- Apăsați butonul de sus în jos, temperatura din zona pentru alimente proaspete va fi scăzută treptat.
- Când butonul este poziționat în poziția „CRISPER”, zona pentru alimente proaspete menține temperatura și umiditatea corespunzătoare pentru fructe și legume.
- Când butonul este plasat în poziția „CHILLER”, este potrivit pentru depozitarea pe termen scurt a peștelui sau a altor alimente proaspete. Mâncarea va fi păstrată proaspătă, dar nu înghețată, ceea ce va face cea mai bună alegere pentru păstrarea alimentelor proaspete.
- **Sfaturi:** Când alegeți funcția „CHILLER”, este recomandat să setați temperatura frigiderului sub 4 °C




CHILLER



CRISPER

### 2.6 Mod ECO

#### Activați modul ECO:


- Apăsați scurt consecutiv butonul **MODE LOCK 3S**, când  (indicatorul modului ECO) este aprins, este selectat modul ECO.
- După 5 secunde de clipit intermitent al indicatorului modul ECO, modul ECO va fi activat.
- Când modul ECO este activat, temperatura frigiderului / congelatorului va fi setată automat la 5 °C / -18 °C.
- În modul ECO, dacă setați temperatura frigiderului / congelatorului manual, indicatorul modul ECO va clipi timp de 3 secunde, funcționarea temperaturii frigiderului / congelatorului nu este funcțională.

#### leșiți din modul ECO:

- Apăsați scurt butonul **MODE LOCK 3S** când indicatorul modului ECO este aprins, aparatul iese din modul ECO.

### 2.7 Mod VACATION

#### Activați modul VACATION:

- Apăsați scurt consecutiv butonul **MODE LOCK 3S**, când  (indicatorul modului VACATION) este aprins, este selectat modul VACATION.
- După 5 secunde de clipit intermitent al indicatorului modul VACATION, modul VACATION va fi activat.
- Când modul VACATION este activat, temperatura frigiderului va fi setată automat la 17 °C, temperatura de reglare a compartimentului congelatorului este disponibilă.
- În modul VACATION, dacă setați temperatura frigiderului manual, indicatorul modul VACATION va clipi timp de 3 secunde, funcționarea temperaturii frigiderului nu este funcțională.



#### leșiți din modul VACATION:

- Apăsați scurt butonul **MODE LOCK 3S**, când VACATION este aprins, aparatul iese din acest mod.

## 2.8 MOD SUPER

Este recomandabil să setați modul SUPER cu 24 de ore înainte, dacă multe alimente trebuie congelate dintr-o singură dată.

### Activați modul SUPER:

- Apăsăți scurt consecutiv butonul  și când  (indicatorul modului SUPER) este aprins, este selectat modul SUPER.
- După 5 secunde de clipit intermitent al indicatorului modul SUPER, modul SUPER va fi activat.
- Când modul SUPER este activat, temperatura congelatorului va fi setată automat la -25 ° C, temperatura de reglare a compartimentului frigider este disponibilă.
- În modul SUPER, dacă setați temperatura congelatorului manual, indicatorul modului SUPER va clipi timp de 3 secunde, funcționarea setării temperaturii congelatorului nu este funcțională.


### Leșiți din modul SUPER:

- Apăsăți scurt butonul  până când indicatorul modului SUPER este aprins, aparatul iese din modul SUPER.

### ATENȚIE!

În modul SUPER, aparatul va continua să funcționeze sub sarcină grea, nivelul de zgomot va fi puțin mai mare decât starea normală.

## 2.9 Mod definit de utilizator

- Apăsăți scurt butonul  până când indicatorul modului ECO / indicatorul modului VACATION / indicatorul modului SUPER sunt toate aprinse, modul definit de utilizator este activat
- În modul definit de utilizator, utilizatorii pot seta temperatura frigiderului și temperatura congelatorului manual.

## 2.10 Funcția alarmă când ușa este deschisă

Dacă ușa frigiderului rămâne deschisă timp de 60 de secunde, va apărea alarma de deschidere a ușii.

# UTILIZARE ZILNICĂ

## Prima Utilizare

### Curățarea interiorului

Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și săpun neutru, astfel încât să îndepărtați mirosul tipic al unui produs nou, apoi uscați bine.

**IMPORTANT!** Nu folosiți detergenți sau pulberi abrazivi, deoarece acestea vor deteriora finisajul.

## Utilizare zilnică

Poziționează alimente diferite în compartimente diferite, în conformitate cu tabelul de mai jos

| Compartimente frigider                      | Tip mancare   |
|---|---|
| Ușa sau rafturile compartimentului frigider | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente cu conservanți naturali, precum gemuri, sucuri, băuturi, condimente.</li> <li>• Nu depozitați alimente perisabile.</li> </ul>   |
| Sertar prosopețime (sertar pentru salate)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fructele, ierburile și legumele .</li> <li>• Nu depozitați banane, ceapă, cartofi, usturoi la frigider.</li> </ul>   |
| Raft frigider - mijloc                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produse lactate, ouă</li> </ul>  |
| Raft frigider - Superior                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente care nu au nevoie de gătit, cum ar fi alimente gata de consumat, carne, resturi.</li> </ul>   |
| Sertar / raft congelator                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente pentru depozitare pe termen lung.</li> <li>• Sertar inferior / raft pentru carne crudă, pește.</li> <li>• Sertar / raft mediu pentru legume congelate, chipsuri.</li> <li>• Top sertar / raft pentru înghețată, fructe congelate</li> </ul> |

### Congelarea alimentelor proaspete

- Compartimentul congelator este potrivit pentru congelarea alimentelor proaspete și depozitarea alimentelor congelate și înghețate mult timp. Așezați mâncarea proaspătă care trebuie înghețată în congelator.
- Cantitatea maximă de hrană care poate fi înghețată în 24 de ore este specificată pe tabelul de clasificare.
- Procesul de îngheț durează 24 de ore: în această perioadă nu adăugați alte alimente pentru a fi congelate.

### Depozitarea alimentelor congelate

La prima pornire sau după o perioadă de utilizare. Înainte de a pune produsul în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 2

ore pe setările superioare.

Important! În cazul decongelării accidentale, de exemplu, electricitatea a fost oprită mai mult decât valoarea indicată în graficul de caracteristici tehnice la „timp de creștere”, alimentele dezghețate trebuie consumate rapid sau găsite imediat și apoi re-congelate (după gătit).

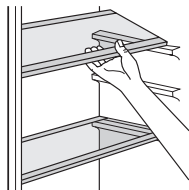
### Dezghețarea

Alimentele înghețate sau congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi decongelate în compartimentul frigiderului sau la temperatura camerei, în funcție de timpul disponibil pentru această operație. Piese mici pot fi chiar fierte încă congelate, direct de la congelator. În acest caz, gătitul va dura mai mult.

## Accesorii

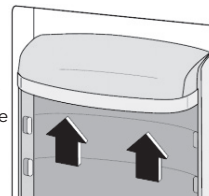
### Rafturi mobile

Pereții frigiderului sunt echipate cu o serie de șine, astfel încât rafturile să poată fi poziționate după dorință.



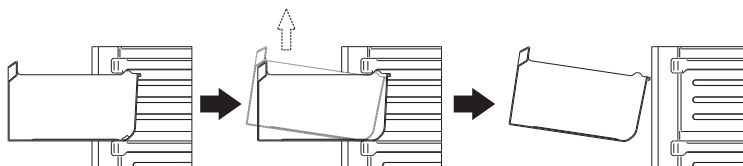
### Poziționarea rafturilor pe uși

Pentru a permite depozitarea pachetelor alimentare de diferite dimensiuni, rafturile ușii pot fi plasate la diferite înălțimi. Pentru a face aceste ajustări, procedați după cum urmează: trageți treptat balconul în direcția săgeților până când se eliberează, apoi repositionați după cum este necesar.



## Demontați sertarul inferior

1. Trageți sertarul inferior în poziția oprit.
2. Ridicați partea din față a sertarului.
3. Scoateți sertarul inferior.



## Sugestii și sfaturi utile

### Hints for freezing

Pentru a vă ajuta să profitați la maximum de procesul de îngheț, iată câteva sfaturi importante:

- cantitatea maximă de alimente care poate fi înghețată în 24 de ore - este afișat pe tabelul de rating;
- procesul de îngheț durează 24 de ore. Nu trebuie adăugate alte alimente care trebuie înghețate în această perioadă;
- congelați numai produse alimentare de cea mai bună calitate, proaspete și curățate complet; pregătiți mâncarea în porții mici pentru a permite
- înghețarea rapidă și completă a acestora și pentru a face posibilă dezghețarea
- numai a cantității necesare;
- ambalați alimentele în folie de aluminiu sau polietilen și asigurați-vă că pachetele sunt etanșe;
- nu permiteți mănăcii proaspete să atingă alimentele care sunt deja înghețate, evitând astfel o creștere a temperaturii acestora;
- alimentele slabe se păstrează mai bine și mai mult decât cele grase; sarea reduce durata de depozitare a alimentelor;
- glazurile de apă, dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator, pot cauza înghețarea pielii;
- scoaterea din congelator, poate provoca înghețarea pielii; este indicat să afișați data de îngheț pe fiecare pachet individual pentru a vă permite să păstrați fila timpului de stocare.

### Sugestii pentru depozitarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune performanțe de la acest aparat, trebuie să:

- asigurați-vă că produsele alimentare congelate comercial au fost depozitate în mod adecvat de către comerciant;
- asigurați-vă că produsele alimentare congelate sunt transferate de la magazinul alimentar la congelator în cel mai scurt timp posibil;
- nu deschideți ușa frecvent și nu o lăsați deschisă mai mult decât este absolut necesar.
- odată decongelate, alimentele se deteriorează rapid și nu pot fi re-congelate;
- nu depășiți perioada de depozitare indicată de fabricația alimentară.

### Sugestii pentru refrigerarea alimentelor proaspete

Pentru a obține cele mai bune performanțe:

- Nu păstrați mâncarea caldă sau lichidele care se evaporă în frigider
- Acoperiți sau ambalați mâncarea, în special dacă are o aromă puternică

### Sugestii pentru refrigerare

- Carne (de toate tipurile): ambalați în pungi de polietilen și așezați pe rafturile de sticlă deasupra sertarului pentru fructe și legume.
- Pentru siguranță, păstrați în acest fel doar una sau două zile cel mult. Alimente gătite, mâncăruri reci, etc ... acestea trebuie acoperite și pot fi amplasate pe orice raft.
- Fructe și legume: acestea trebuie curățate bine și introduse în sertarul special prevăzut.
- Unt și brânză: acestea trebuie plasate în recipiente speciale etanșe sau învelite în folie de aluminiu sau pungi de polietilen pentru a exclude cât mai mult aer.
- Flacon de lapte: acestea trebuie să aibă capac și trebuie depozitate în rafturile din ușă
- Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul, dacă nu sunt ambalate, nu trebuie păstrate la frigider.

## Curățare

Din motive igienice, interiorul aparatului, inclusiv accesoriile interioare, trebuie curățate regulat.

### ! AVERTIZARE!

Aparatul nu trebuie să fie conectat la rețea în timpul curățării. Pericol de electrocutare! Înainte de curățare, comutați aparatul oprit și scoateți ștecherul de la rețeaua electrică sau oprit și stingeți întrerupătorul sau siguranța. Nu curățați niciodată aparatul cu un aparat de curățat cu abur. Umiditatea s-ar putea acumula în componente electrice, pericol de șoc electric! Vaporii fierbinți pot duce la deteriorarea pieselor din plastic. Aparatul trebuie să fie uscat înainte să fie pus din nou în funcțiune.

**IMPORTANT!** Uleiurile eterice și solvenții organici pot ataca părțile din plastic, de ex. sucul de lămâie sau sucul formează coaja de portocală, acid butiric, demachiant care conține acid acetic.

- Nu permiteți ca aceste substanțe să intre în contact cu piesele aparatului. Nu folosiți substanțe de curățare abrazive
- Scoateți alimentele din congelator. Depozitați-le într-un loc răcoros, bine acoperite
- Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză sau oprit întrerupătorul sau siguranța
- Curățați aparatul și accesoriile interioare cu o cârpă și apă caldută. După curățare ștergeți cu apă proaspătă și ștergeți-le
- După ce totul este uscat, puneți aparatul din nou în funcțiune.

## Înlocuirea becului

Produsul este echipat cu lumină LED, vă rugăm să contactați serviciul autorizat în cazul înlocuirii.

## DIAGNOSTICARE

### ! AVERTIZARE!

Înainte de depanare, deconectați sursa de alimentare. Doar un electrician calificat trebuie să efectueze depanarea dacă nu este o problemă din acest manual.

**IMPORTANT!** Există unele sunete în timpul utilizării normale (compresor, circulația agentului frigorific).

| Problemă                                       | Cauză posibilă  | Soluție   |
|--|---|---|
| Aparatul nu funcționează                       | Butonul de reglare a temperaturii este setat la cel mai rece  | Setați butonul la celălalt comutator al aparatului.   |
|  | Mufa de alimentare nu este conectată.   | Conectați la priză.   |
|  | Siguranța este defectă.   | Verificați siguranța, înlocuiți dacă este necesar.  |
|  | Priza este defectă.   | Defecțiunile la priză trebuie corectate de un electrician.  |
| Aparatul îngheață sau răcește prea mult        | Temperatura este setată prea rece sau aparatul funcționează la cel mai rece.  | Porniți temporar regulatorul de temperatură la o setare mai caldă.  |
|  | Temperatura nu este reglată corespunzător.  | Vă rugăm să consultați secțiunea inițială Setare temperatură.   |
| Mâncarea este prea caldă                       | Ușa a fost deschisă pentru o perioadă îndelungată.  | Deschideți ușa doar cât este necesar.   |
|  | O cantitate mare de mâncare caldă a fost introdusă în aparat în ultimele 24 de ore.                                 | Întoarceți temporar reglarea temperaturii la o temperatură mai rece.  |
|  | Aparatul este aproape de o sursă de căldură.  | Vă rugăm să consultați secțiunea locației de instalare.   |
| Acumulare puternică de îngheț pe sigiliul ușii | Sigiliul ușii nu este etanșat.  | Încălziți cu grijă secțiunile care se scurg de la garnitura ușii cu un uscător de păr (pe un decor rece) În același timp, se închide ușa încălzită manual, astfel încât să se așeze corect. |
| Zgomote neobișnuite                            | Aparatul nu este stabilizat.  | Ajustați picioarele.  |
|  | Aparatul atinge peretele sau alte obiecte.  | Mutați puțin aparatul.  |
|  | O componentă, de ex. o conductă, în partea din spate a aparatului atinge o altă parte a aparatului sau a peretelui. | Dacă este necesar, îndoiți cu atenție componenta.   |
| Apă pe podea                                   | Orificiul de scurgere a apei este blocat.   | Consultați secțiunea Curățare.  |
| Panoul lateral este fierbinte                  | Este normal. Părțile schimbătoare de căldură sunt în lateral.   | Luați mânuși pentru a atinge părțile laterale, dacă este necesar.   |

Dacă defecțiunea apare din nou, contactați centrul de service.

Aceste date sunt necesare pentru a vă ajuta rapid și corect. Scrieți datele necesare aici, consultați data evaluării.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA


Radi sopstvene bezbednosti obezbedite sigurnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savete i upozorenja. Da biste izbegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premešten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbednošću uređaja. Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

### Bezbednost dece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja, i svesni su mogućeg rizika.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave deca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja dece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, preseците kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da deca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete sprečiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dete.

### Opšta bezbednost

** UPOZORENJE!** Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.

** UPOZORENJE!** Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.



**⚠ UPOZORENJE!** Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

**⚠ UPOZORENJE!** Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

**⚠ UPOZORENJE!** Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.<sup>1</sup>

**⚠ UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja uređaja, uverite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

**⚠ UPOZORENJE!** Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
  - izbegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
  - temeljno provetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primene, kao što su
  - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
  - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
  - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
  - catering i slične neprodajne namene.

**⚠ UPOZORENJE!** Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zameniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.

**⚠ UPOZORENJE!** Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namenu" se ne može koristiti za kućno osvetljenje.<sup>1</sup>

- Kabl za napajanje se ne sme produžavati.
- Proverite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen.

<sup>1</sup> Ukoliko u uređaju postoji.

Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.

- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svetlosti.

## Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične delove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne sme ponovo zamrzavati nakon što se otopi.<sup>2</sup>
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.<sup>2</sup>
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u deo za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.<sup>2</sup>
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.<sup>2</sup>

Kako biste izbegli kontaminiranje hrane, pratite sledeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne delove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.
- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odeljci za smrznutu hranu označeni sa dve zvezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.

<sup>2</sup> Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.

- Odeljci označeni jednom, dvema i trima zvezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste sprečili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

## Održavanje i čišćenje

- Pre održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.<sup>2</sup>
- Redovno proveravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja<sup>3</sup>

## Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim delovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i proverite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mestu, gde ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata pre nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrevanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gde god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće delove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbegle moguće opekotine.
- Uređaj ne sme biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

## Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahteva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.

<sup>2</sup> Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.


<sup>3</sup> Ukoliko postoji deo za čuvanje sveže hrane



- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni delovi.

## Ušteda energije

- Ne stavljate vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprečava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji deo pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput fioka, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

## Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbegavajte pravljenje oštećenja dela za hlađenje, posebno dela za razmenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻️

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umesto toga,  treba ga ostaviti na odgovarajućem mestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema. Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoćićete sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

## Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

## Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsecite kabl za napajanje i odložite ga.

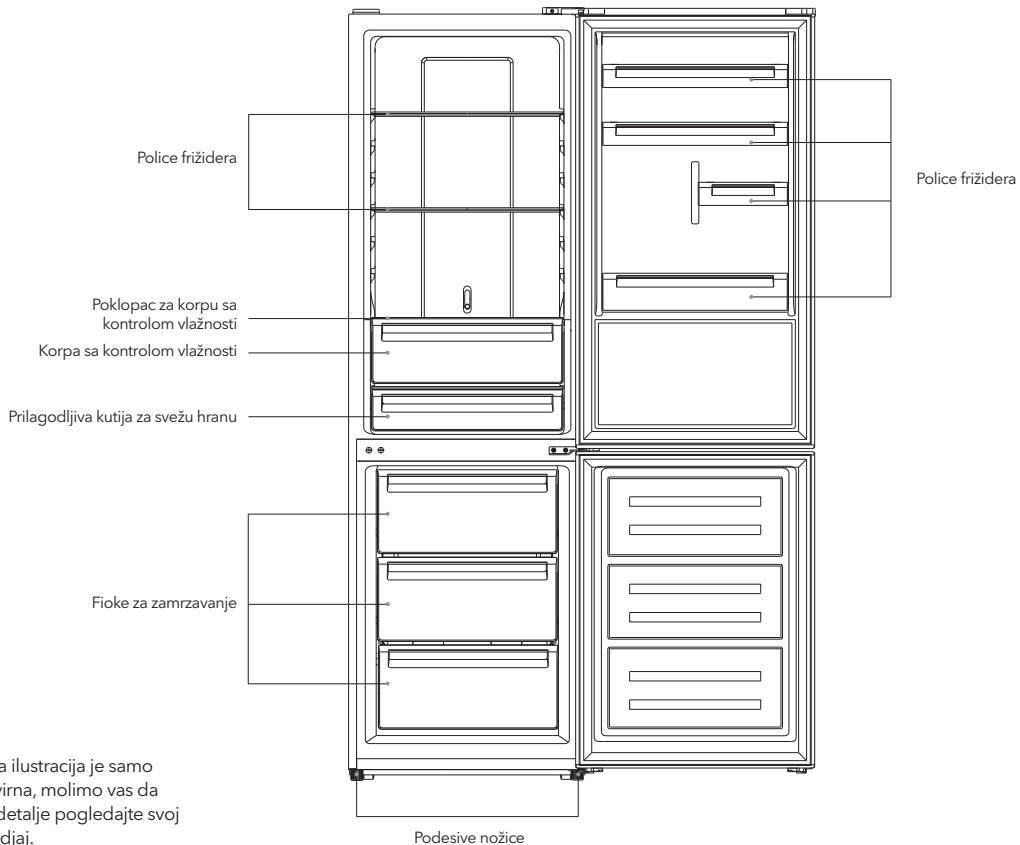


## UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku žute ili narandžaste boje, sličnu onoj prikazanoj na slici levo, koja se nalazi na poledini uređaja (tabla ili kompresor na poledini uređaja).

Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora vatre.

## PREGLED



Ova ilustracija je samo okvirna, molimo vas da za detalje pogledajte svoj uređaj.

# INSTALACIJA

## Potrebe prostora

- Odaberite mesto bez direktnog izlaganja sunčevim zracima;
- Odaberite mesto za uređaj gde ima dovoljno prostora za neometano otvaranje vrata.
- Odaberite mesto za uređaj koje je na nivou poda (ili malo odstupa visinom);
- Pronađite mesto za uređaj na kome će biti dovoljno mesta da bi se uređaj instalirao na ravnoj površini;
- Pronađite mesto za uređaj na kome će biti dovoljno slobodnog prostora sa leve, desne, zadnje i prednje strane kada ga instalirate. Ovo će Vam omogućiti vidnu uštedu energije i smanjiti Vam troškove.
- Ostavite najmanje 50mm razmaka s obe strane.

## Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

Kod uređaja za rashlađivanje sa sledećim klimatskim klasama:

- prošireno umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
- umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
- subtropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
- tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

## LOKACIJA

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dela frižidera, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg dela treba da bude bar 50 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja. Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

## Povezivanje na struju

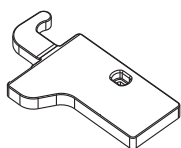
Pre uključivanja, proverite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu električne energije domaćinstva. Ovaj uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

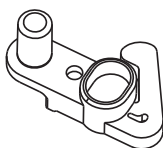
## Zamena položaja vrata

Pre nego što zamenite položaj vrata, molimo Vas da pripremite sledeće alate i materijale: ravan šrafčiger, krstasti šrafčiger, francuski ključ i delove koji se nalaze u kesici uz uređaj:

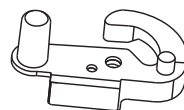
Poklopac za šarku levih vrata x1



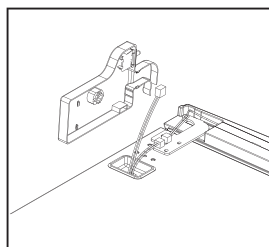
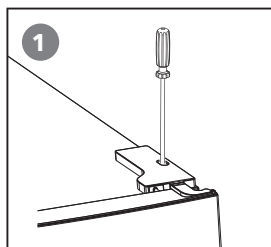
Pomoćni zatvarač levih gornjih vrata x1



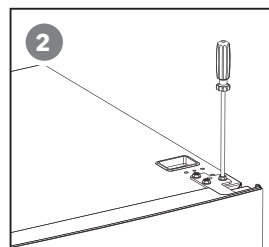
Pomoćni zatvarač desnih donjih vrata x 1



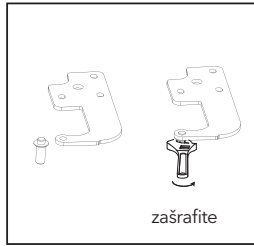
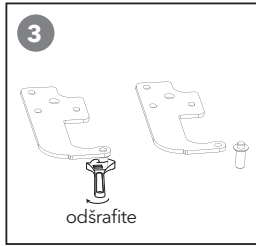
1. Odšrafite gornji poklopac za šarku i zatim odvojite konektore prekidača i kablova za vrata.



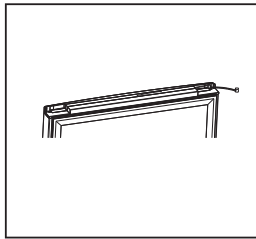
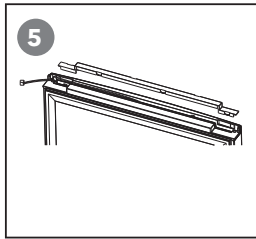
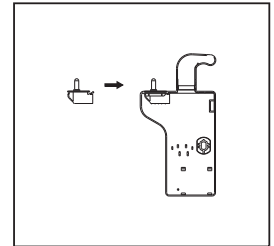
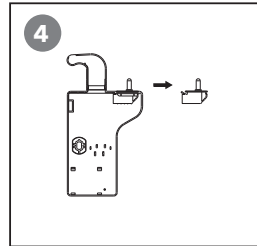
2. Odšrafite gornju šarku.



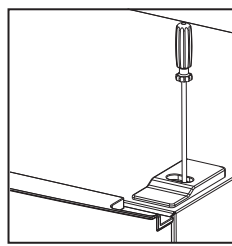
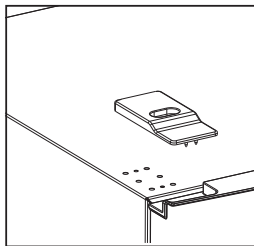
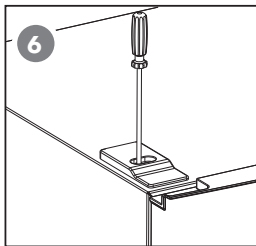
3. Uklonite iglu pomoću odvijača i obrnite šarku. Zatim ponovo stavite iglu u šarku.



4. Premestite prekidač za vrata s desnog poklopca za šarku na levi poklopac za šarku, koji se nalazi u torbi sa priborom.

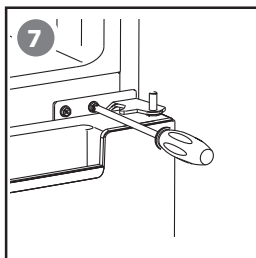


5. Odvojite poklopac s vrha gornjih vrata i premestite kablove s desne strane na levu stranu i zatim zamenite poklopac.

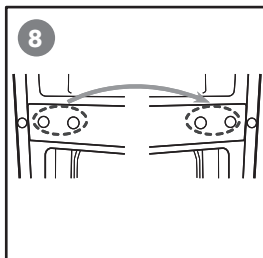


6. Premestite gornji levi poklopac na desnu stranu

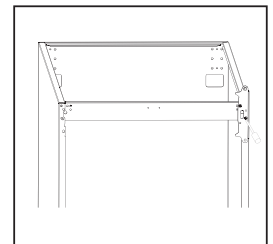
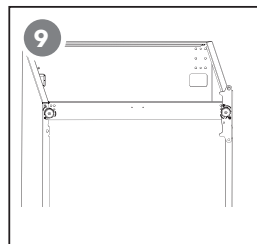
7. Skinite gornja vrata, izvadite šraf iz srednje šarke uz pomoć krstastog šrafčigera, zatim skinite donja vrata.



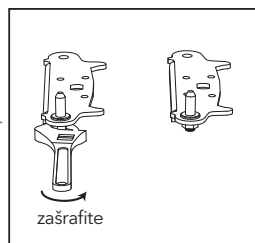
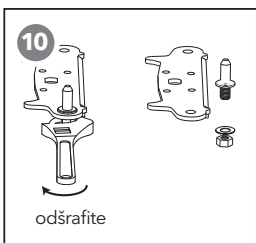
8. Premestite štitnike rupe za šarke sa leve na desnu stranu.



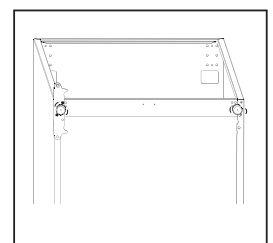
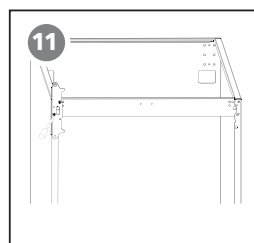
9. Odšrafite donju šarku. Zatim uklonite podesive nožice s obe strane.



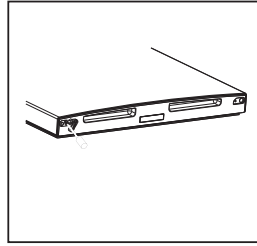
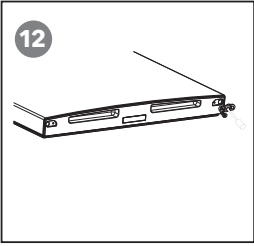
10. Odvrtite i uklonite donju iglu na šarci, i okrenite podupirač, zatim ga vratite.



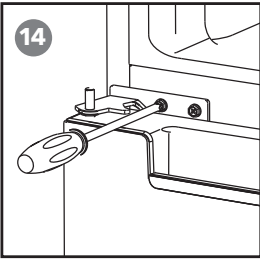
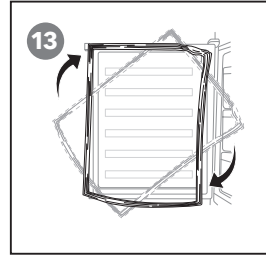
11. Ponovo postavite podupirač, tako što ćete staviti iglu. Vratite obe podesive nožice.



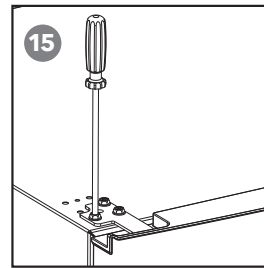
12. Uklonite pomoćni zatvarač s dna gornjih i donjih vrata, zatim uzмите nove pomoćne zatvarače iz torbe s priborom i postavite ih na levu stranu.



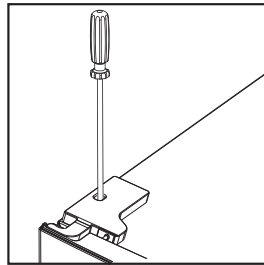
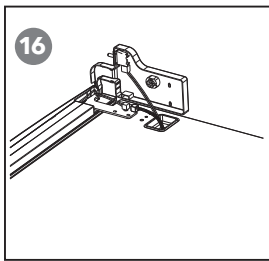
13. Odvojite vrata i zaptivke frižidera i zamrzivača i zatim ih ponovo pripojite nakon rotiranja.



14. Instalirajte donja vrata, prilagodite i fiksirajte srednju šarku na uređaj.

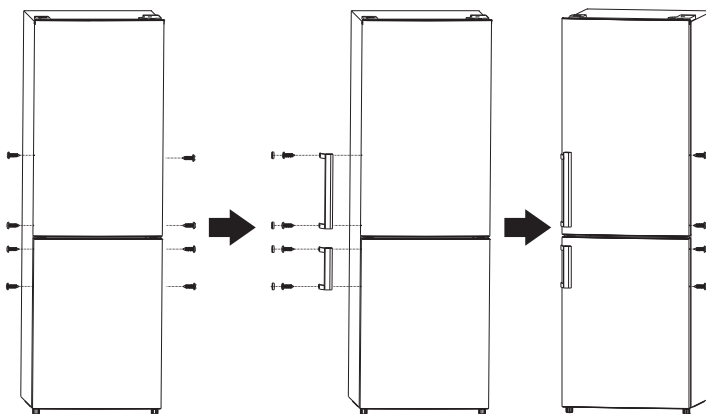


15. Zamenite gornja vrata, molimo Vas, pobrinite se da vrata budu poravnana s uređajem, kako biste osigurali da zaptivka bude pričvršćena uz uređaj. Zatim povežite vrata s uređajem, tako što ćete pričvrstiti šarku.



16. Povežite kablove vrata i uređaja. Zatim zamenite gornji poklopac za šarku. Pre nego što zašrafite poklopac, povežite krajeve prekidača za vrata.

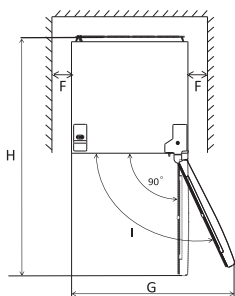
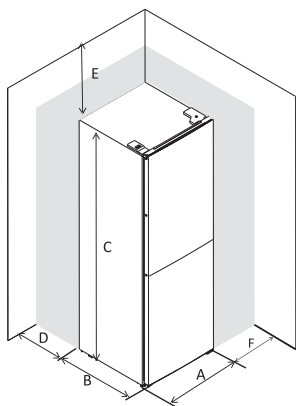
Postavljanje spoljne ručke na vratima (ukoliko postoji spoljna ručka)





## Potrebe prostora

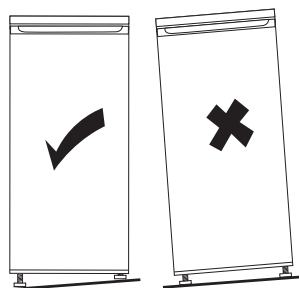
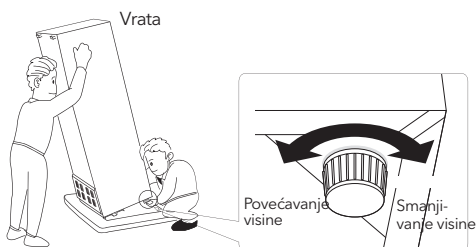
- Ostavite dovoljno prostora za otvaranja vrata.
- Ostavite najmanje 50mm razmaka s obe strane.



|   |        |
|---|--------|
| A | 600    |
| B | 685    |
| C | 1950   |
| D | min=50 |
| E | min=50 |
| F | min=50 |
| G | 1200   |
| H | 1285   |
| I | 135°   |

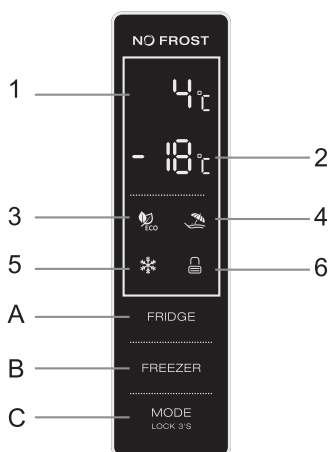
## Nivelisanje uređaja

Kako biste ovo uradili, podesite dve podesne nožice s prednje strane uređaja. Ukoliko uređaj nije poravnan, vrata i magnetna guma neće pravilno prijanjati.



## KORISNIČKI INTERFEJS

### Upotreba kontrolne table



#### 1.1 Upotreba tastera (A & B & C)

**FRIDGE** Kontrola temperaturnih vrednosti u odeljku frižidera. Ovaj taster je dostupan u okviru korisnički definisanog režima i režima SUPER, a nedostupan je u okviru ECO režima i režima VACATION (ODMOR). Kratko dodirnite ovaj taster kako biste odabrali temperaturne vrednosti unutar frižidera.

**FREEZER** Kontrola temperaturnih vrednosti u odeljku zamrzivača. Ovaj taster je dostupan u okviru korisnički definisanog režima i režima VACATION (ODMOR), a nedostupan je u okviru režima SUPER i ECO režima. Kratko dodirnite ovaj taster kako biste odabrali temperaturne vrednosti unutar zamrzivača.

**MODE LOCK 3'S** Short touching this key to select freezer temperature. Odabir režima rada / Zaključavanje / Otključavanje. Zadržite dodir na ovom tasteru u trajanju od 3 sek. kako biste zaključali ili otključali komandnu tablu. Pri statusu „Otključavanje“, kratko dodirnite ovaj taster kako biste odabrali režim rada (ECO režim / režim VACATION (ODMOR) / režim SUPER / korisnički definisani režim).

#### 1.2 Displej (1&2)

1. Displej podešenih temperaturnih vrednosti unutar odeljka frižidera. Ovde će biti prikazane podešene temperaturne vrednosti unutar odeljka frižidera. Ukoliko ovde budu prikazane oznake E0, E1, E2, E3 ili E5, pozovite servis.
2. Displej podešenih temperaturnih vrednosti unutar odeljka zamrzivača.

Ovde će biti prikazane podešene temperaturne vrednosti unutar odeljka zamrzivača.

### 1.3 Indikatori (3 & 4 & 5 & 6)

- Indikator ECO režima  
Ova lampica će se uključiti prilikom odabira ECO režima.
- Indikator režima VACATION (ODMOR)  
Ova lampica će se uključiti prilikom odabira režima VACATION (ODMOR).
- Indikator režima SUPER  
Ova lampica će se uključiti prilikom odabira režima SUPER.
- Indikator opcije Zaključavanje / Otključavanje  
Ova lampica će se uključiti kada je komandna tabla zaključana.

### 2.1 Rad i diplex

- Komandna tabla će biti 100% osvetljena u trajanju od 3 sek., što u potpunosti odgovara podešavanju pre isključivanja. Nakon toga, upotreba tastera će biti omogućena.
- Pre nego što počnete da upotrebljavate tastere, uverite se da je komandna tabla otključana.
- Pri zaključanoj komandnoj tabli, indikator zaključavanja će treperiti u trajanju od 3 sek. ukoliko kratko dodirnete bilo koji taster za rad, ali će odgovarajuće funkcije biti onemogućene.
- Komandna tabla će se zaključati 25 sek. nakon poslednje upotrebe tastera.

### 2.4 Preporuka za temperaturna podešavanja

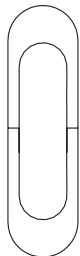
| Spoljašnja temperatura | Odeljak frižidera  | Odeljak zamrzivača  |
|------------------------|--|---|
| Letnja                 |  |  |
| Normalna               |  |   |
| Zimska                 |  |   |

### Kontrola temperature korpe sa kontrolom svežine

- Temperatura korpe sa kontrolom svežine se može podesiti u skladu sa vrstom hrane koja se odlaže.
- Gurnite toččić nagore, od dna. Temperatura korpe sa kontrolom svežine će se postepeno smanjivati.
- Kada je toččić podešen na "KONTROLA VLAŽNOSTI", korpa sa kontrolom svežine će raditi kao korpa sa kontrolom vlažnosti i održavati odgovarajuću temperaturu i vlagu za voće i povrće.
- Kada je toččić podešen na "HLADNIJE", to je pogodno za kratkoročno čuvanje ribe i druge sveže hrane. Hrana će biti sveža, ali ne zamrzuta, što ovu funkciju čini najboljim izborom za čuvanje sveže hrane.
- Saveti:** Kada izaberete funkciju "HLADNIJE", preporučuje se da temperaturu frižidera postavite na ispod 4°C, a da vreme čuvanja hrane ne bude duže od tri dana, kako biste očuvali najbolju svežinu.



CHILLER



CRISPER

- Komandna tabla će biti 100% neosvetljena 2 minuta nakon poslednje upotrebe tastera.
- Komandna tabla će postati osvetljena nakon što otvorite vrata na odeljku frižidera.
- Komandna tabla će postati osvetljena nakon što kratko dodirnete tastere za rad.
- Prilikom upotrebe bilo kog tastera, začuće se zvuk obaveštenja.

### 2.2 Podešavanje temperaturnih vrednosti unutar odeljka frižidera


- U okviru korisnički definisanog režima ili režima SUPER, uzastopno kratko dodirujte **FRIDGE** taster, nakon čega će se prikazati podešavanja temperaturnih vrednosti unutar odeljka frižidera, čiji se opseg kreće od 2°C do 8°C.
- Podešena temperaturna vrednost će biti potvrđena nakon perioda od 5 sek. tokom kog će indikator treperiti.

### 2.3 Podešavanje temperaturnih vrednosti unutar odeljka zamrzivača

- U okviru korisnički definisanog režima, uzastopno kratko dodirujte **FREEZER** taster, nakon čega će se prikazati podešavanja temperaturnih vrednosti unutar odeljka zamrzivača, čiji se opseg kreće od -14°C do -22°C.
- Podešena temperaturna vrednost će biti potvrđena nakon perioda od 5 sek. tokom kog će indikator treperiti.

### 2.6 ECO režim

#### Aktiviranje ECO režima:


- Uzastopno kratko dodirujte **MODE LOCK 918** taster. ECO režim  je odabran kada (indikator ECO režima) bude osvetljen.
- ECO režim će se aktivirati nakon perioda od 5 sek. tokom kog će indikator ECO režima treperiti.
- U okviru aktiviranog ECO režima, temperaturne vrednosti unutar frižidera / zamrzivača će automatski biti podešene na 5°C / -18°C.
- U okviru ECO režima, ukoliko ručno podesite temperaturne vrednosti unutar frižidera ili zamrzivača, indikator ECO režima će treperiti u trajanju od 3 sek. Podešavanje temperaturnih vrednosti unutar frižidera / zamrzivača nije moguće.

#### Napuštanje ECO režima:

- Kratko dodirnite taster **MODE LOCK 918**. Uređaj će napustiti ECO režim kada indikator ECO režima ne bude osvetljen.

### 2.7 Režim VACATION (ODMOR)

#### Aktiviranje režima VACATION (ODMOR):

- Uzastopno kratko dodirujte taster **MODE LOCK 918**. Režim VACATION (ODMOR) je odabran kada  (indikator režima VACATION (ODMOR)) bude osvetljen.
- Režim VACATION (ODMOR) će se aktivirati nakon perioda od 5 sek. tokom kog će indikator režima VACATION (ODMOR) treperiti.
- U okviru aktiviranog režima VACATION (ODMOR), temperaturne vrednosti unutar frižidera će automatski biti podešene na 17°C, a podešavanje temperaturnih vrednosti unutar odeljka zamrzivača će biti omogućeno.
- U okviru režima VACATION (ODMOR), ukoliko ručno podesite temperaturne vrednosti unutar frižidera, indikator režima VACATION (ODMOR) će treperiti u trajanju od 3 sek. Podešavanje temperaturnih vrednosti unutar frižidera nije moguće.


**Napuštanje režima VACATION (ODMOR):**

- Kratko dodirnite taster **MODE LOCK 3/8**. Uređaj će napustiti režim kada indikator režima VACATION (ODMOR) ne bude osvetljen.

**2.8 Režim SUPER**

Ukoliko je neophodno odjednom zamrznuti veliku količinu hrane, preporučuje se da se 24 časa ranije uređaj podesi na režim SUPER.

**Aktiviranje režima SUPER:**

- Uzastopno kratko dodirujte taster **MODE LOCK 3/8**. Režim SUPER je odabran kada  (indikator režima SUPER) bude osvetljen.
- Režim SUPER će se aktivirati nakon perioda od 5 sek. tokom kog će indikator režima SUPER treperiti.
- U okviru aktiviranog režima SUPER, temperaturne vrednosti unutar zamrzivača će automatski biti podešene na -25°C, a podešavanje temperaturnih vrednosti unutar odeljka frižidera će biti omogućeno.
- U okviru režima SUPER, ukoliko ručno podesite temperaturne vrednosti unutar zamrzivača, indikator režima SUPER će treperiti u trajanju od 3 sek. Podešavanje temperaturnih vrednosti unutar zamrzivača nije moguće.

**Napuštanje režima SUPER:**

- Kratko dodirnite taster **MODE LOCK 3/8**. Uređaj će napustiti režim SUPER kada indikator režima SUPER ne bude osvetljen.

**! UPOZORENJE!**

U okviru režima SUPER, uređaj će nastaviti sa radom pri uslovima velikog opterećenja, a nivo buke će se blago povećati u odnosu na normalno funkcionisanje.

**2.9 Korisnički definisan režim**

- Kratko dodirujte taster **MODE LOCK 3/8** sve dok indikator ECO režima / indikator režima VACATION (ODMOR) / indikator režima SUPER više ne budu osvetljeni. Korisnički definisan režim je aktiviran.
- U okviru korisnički definisanog režima, korisnici mogu ručno podesiti temperaturne vrednosti unutar frižidera i temperaturne vrednosti unutar zamrzivača.

**2.10 Funkcija alarma za otvorena vrata**

Ukoliko vrata frižidera ostanu otvorena tokom perioda od 60 sek., aktiviraće se alarm za otvorena vrata.

## DNEVNA UPOTREBA

### Prva upotreba

**Čišćenje unutrašnjosti uređaja**

Pre korišćenja uređaja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

**VAŽNO!** Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

### Svakodnevna upotreba

Različite vrste namirnica raspoređujte u različite odeljke, prema podacima navedenim u sledećoj tabeli

| Odeljci frižidera  | Vrste namirnica   |
|--|---|
| Vrata ili police u vratima odeljka za rashlađivanje        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Namirnice sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelima.</li> <li>• Nemojte držati kvarljive namirnice.</li> </ul>  |
| Crisper fioka za čuvanje svežine (fioka za čuvanje salate) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno u crisper fioci za čuvanje svežine.</li> <li>• Banane, crni luk, paradajz i beli luk ne treba držati u frižideru.</li> </ul>  |
| Polica frižidera - srednja                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mlečni proizvodi, jaja</li> </ul>  |
| Polica frižidera - gornja                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrana koju nije potrebno termički obrađivati, poput gotove hrane, mesnih prerađevina, ostataka hrane.</li> </ul>   |
| Fioka(e)/polica zamrzivača                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Namirnice koje se drže tokom dužeg vremenskog perioda.</li> <li>• Donja fioka/polica za sveže meso, živinsko meso, ribu.</li> <li>• Srednja fioka/polica za smrznuto povrće, pomfrit.</li> <li>• Gornja fioka/polica za sladoled, smrznuto voće, smrznutu kuvanu hranu.</li> </ul> |

**Zamrzavanje sveže hrane**

- Deo za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svežu hranu stavite u pregradu na dnu, kako biste je zamrzili.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tabelici specifikacije.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

**Čuvanje zamrznute hrane**

Ukoliko se uključuje prvi put ili nakon dužeg perioda van upotrebe. Pre stavljanja proizvoda u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2

sata podešen na najviše vrednosti.

Važno! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod delom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

**Odmrzavanje**

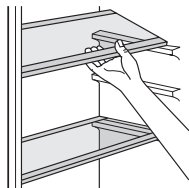
Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.

Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

## Prateći elementi

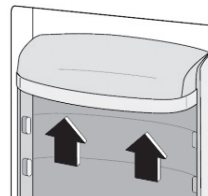
### Police koje se mogu pomerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



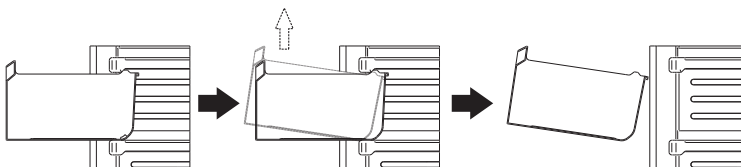
## Podešavanje polica na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešena na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sledeće: postepeno spuštajte policu u smeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



## Skidanje donje fioke

1. Izvucite donju fioku do graničnika.
2. Podignite prednji deo fioke.
3. Izvucite donju fioku.



## Korisni saveti

### Saveti za zamrzavanje

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih saveta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne bi bilo poželjno dodavanje hrane za zamrzavanje;
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svežu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh;
- nemojte da dozvolite da sveža, nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste izbegli porast temperature;
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvađene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- savetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, kako biste omogućili uklanjanje iz odeljka za zamrzavanje, budući da to može izazvati promrzline na koži.
- savetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

### Saveti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte vrata često, i ne ostavljajte ih otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja se jednom odmrzne brzo propada i ne može biti ponovo zamrznuta.
- Nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

### Saveti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris

### Saveti za čuvanje hrane u frižideru

- Sve vrste: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fiokice za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuvana hrana, hladna jela, itd... treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fiokice, namenjene za njihovo čuvanje.
- Puter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i beli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smeju biti čuvani u frižideru.

## Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

### ! OPREZI!

Uređaj ne sme biti povezan na struju tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Pre čišćenja isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uređaj mora biti suv pre ponovne upotrebe.

**VAŽNO!** Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične delove, na primer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline ili sredstva koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa delovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suvo, ponovo uključite uređaj.

## Zamena lampe

Unutrašnje svetlo je tipa LED. Kako biste uklonili sijalicu, molimo vas da kontaktirate kvalifikovanog majstora.

## REŠAVANJE PROBLEMA

### ! OPREZ!

Pre rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da reši problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

**VAŽNO!** Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni deo uređaja).

| Problem                           | Mogući uzrok   | Rešenje   |
|-----------------------------------|--|---|
| Uređaj ne radi                    | Dugme za regulisanje temperature je podešeno na najhladniji podeok.  | Podesite dugme uređaja tako da bude na nekom drugom podeoku.  |
|                                   | Utikač nije uključen ili je prekinut   | Utaknite utikač.  |
|                                   | Osigurač je ispao ili je neispravan.   | Proverite osigurač, zamenite ga ako je potrebno.  |
|                                   | Utičnica je neispravna.  | Kvarove utikača treba da popravi električar.  |
| Uređaj previše zamrzava ili hladi | Temperatura je podešena na previše niske vrednosti ili uređaj radi pri najnižim temperaturnim vrednostima. | Privremeno podesite regulator temperature na više temperaturne vrednosti.   |
| Hrana se nedovoljno zamrzava      | Temperatura nije pravilno podešena.  | Pogledajte odeljak o početnom podešavanju temperature u odeljku Podešavanja.  |
|                                   | Vrata su bila otvorena duže vremena.   | Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.  |
|                                   | Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.                                     | Okrenite privremeno regulator temperature na neku nižu temperaturu.   |
|                                   | Uređaj je blizu izvora toplote.  | Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.   |
| Nagomilan led na gumu na vratima. | Guma na vratima propušta vazduh.   | Pažljivo zagrejte deo koji propušta na gumi na vratima fenom za kosu (podešenom na hladno). Istovremeno podesite, zagrejani deo gume na vratima rukom, tako da pravilno naleže. |
| Neobični zvukovi                  | Uređaj nije nivelisan.   | Ponovo podesite nožice.   |
|                                   | Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.  | Malo pomerite uređaj.   |
|                                   | Deo, kao što je cevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge delove uređaja ili zid.                  | Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.   |
| Voda na podu                      | Odvod je blokiran.   | Pogledajte odeljak za čišćenje.   |
| Bočni panel je vreo               | Ovo je normalno. Delovi koji obavljaju funkciju izmenjivanja toplote se nalaze na bočnim stranama.         | Ukoliko je potrebno, stavite rukavice prilikom dodirivanja ovih strana.   |

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte Servisni centar.

Ove informacije su potrebne, kako bi Vam se pomoglo u što kraćem roku i što ispravnije. Ovde unesite potrebne podatke, u skladu sa tablicom specifikacije.



TESLA

[tesla.info](http://tesla.info)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-kombinovani-frizider-rc3400fhx1-akcija-cena/>